

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen
<b>Band:</b>	38 (1967)
<b>Heft:</b>	4
<b>Rubrik:</b>	MUBA 1967, 15.-25. April : Standbesprechung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## MUBA 1967, 15.—25. April

### Standbesprechungen

#### **Basler Eisenmöbelfabrik AG, 4450 Sissach**

Halle 3, Galerie, Stand 2370

«SISSACH» zeigt im Sektor Krankenmöbel am diesjährigen Muba-Stand u. a. das verbesserte Niveau-Krankenbett Nr. 5061 mit zwei Elektromotoren, von dem schon eine sehr grosse Anzahl in den schweizerischen Spitäler und Anstalten zur besten Zufriedenheit in Betrieb steht. Ferner Gebärbett Nr. 5128 und Nachttisch Nr. 5574, kombiniert mit Bettisch, die sich dank ihrer idealen Konstruktionen immer mehr durchsetzen. Die Erfolge beruhen auf tatsächlichen Leistungen, die nicht zuletzt auch der wertvollen Mitarbeit medizinischer Fachleute zu verdanken sind.

Ganz allgemein gesehen sind «SISSACHER»-Krankenbetten mit Elektromotoren anerkannte Wunderwerke der Technik und repräsentieren in jeder Beziehung Fortschritt und Qualität.

Ein Besuch wird sich in jedem Fall lohnen!

#### **A. Sutter AG, 9542 Münchwilen**

Halle 8a, Stand 3108

Die Trockenreinigung nach der Spray-Methode hat durchgreifenden Erfolg — in der Schweiz, in ganz Europa. Ihr hat sich alles zu unterziehen, was an Maschinen und Produkten für die Reinigung angeboten wird.

Da die Firma A. Sutter AG, Münchwilen, der Pionier dieser modernsten Reinigungsmethode ist — auch wiederum in der Schweiz und im europäischen Ausland —, lag es nahe, den dazu geeigneten Maschinentyp zu entwickeln. Der Stand an der Mustermesse 1967 in Basel ist weitgehend der Spray-Methode gewidmet, und als «pièce de résistance» ist die neue TASKI-S-Maschine zu sehen.

In ihrer Form nach modernem Styling gestaltet, bietet sie mechanisch und elektrisch Raffinements und Vereinfachungen zugleich: sie ist leichter geworden; sie ist handlicher geworden; sie ist — für die Spray-Methode — «plus efficace» geworden; sie ist billiger geworden. So neu die TASKI-S ist, so bewährt ist sie bereits. Die Erfahrung der A. Sutter AG auf dem Gebiete der Reinigungsmaschinen ganz allgemein führte von Anfang an zu einem Typ, der keine Kinderkrankheiten kennt. Große, bereits ausgeführte Inland- und Auslandaufträge haben ihre Brauchbarkeit mannigfach erwiesen. Die offensichtlichste Neuheit an der TASKI-S ist das eingebaute Sprayerät. Aber der ganze, neu überdachte Bau, teils leichtere Materialien, lassen eine Maschine entstehen, die ihren Geschwistern eine ebenbürtige Partnerin und zudem um eine Nasenlänge voraus ist. Die TASKI-S wird in Basel gezeigt und praktisch vorgeführt, was dem Besucher Vergleich in Gebrauch und Berechnung erlaubt.

#### **Rymann AG, 5502 Hunzenschwil**

Halle 11, Stand 4264

Seit über 35 Jahren baut die Firma Rymann in Hunzenschwil Waschmaschinen, Wäsche-Zentrifugen und seit Jahren ihren bewährten ZENITH-Waschautomaten

in verschiedenen Größen und Ausführungen, als freistehende wie als Einbaumaschinen, sowie ihre ausgezeichneten Wäschetrockner (Tumbler) für den Haushalt.

An dieser Mustermesse werden unsere Leser Gelegenheit haben, die neuen grossen ZENITH-TUMBLER für 15 und 30 kg Trockenwäsche pro Füllung zu sehen, welche als Idealmaschinen für Heim- und Anstaltsbetrieb konstruiert worden sind. Wie alle Rymann-Maschinen zeichnen sich auch diese zwei neuen Modelle durch eine erstklassige, solide mechanische Ausführung in allen Teilen aus.

#### **WIBIS AG, 8910 Affoltern a. A.**

Halle 8a, Stand 3148

WIBIS AG (früher Einzelfirma E. Bisang), Bodenpflege-Maschinen, -Geräte und -Produkte, 8910 Affoltern a. A., zeigt dieses Jahr in einem grösseren, neugestalteten Stand ihr erweitertes Programm von Bodenpflege-Maschinen, -Geräten und -Produkten.

Die neu konstruierte, handliche Maschine, Modell W 1200, ist vor allem sehr preisgünstig und speziell für die Unterhaltsreinigung mit Spray-Gerät konzipiert worden. Das dazu gehörende narrensichere Spray-Gerät — übrigens mit der ersten nichttropfenden Düse ausgerüstet — kann auch für alle andern WIBIS-Modelle verwendet werden.

Als weitere Neuigkeit gibt es nun die «flüsternde» WIBIS-Bodenpflegemaschine, die sich durch einen sehr ruhigen Lauf auszeichnet und in Spitäler und lärmempfindlichen Betrieben guten Anklang finden wird. Verschiedene kombinierte Staub- und Wassersauger erhielten Detailverbesserungen. So ist unter anderem das Modell W 3300 mit einem Nutzinhalt von 35 Litern in doppelter Isolation erhältlich.

Für Strassen, Plätze, Rasen und Trottoirs hat sich der Abfallsauger WIBIS 4400 hervorragend bewährt. Er ist nun auch mit Elektromotor und auf Wunsch mit Propangas lieferbar.

Es ist der Firma gelungen, ihre bekannten Reinigungsmittel weiter zu verbessern.

Eine grosse Auswahl an Reinigungsgeräten rundet das umfangreiche Verkaufsprogramm ab. WIBIS hat für jedes Reinigungsproblem die bestgeeigneten Maschinen, Mittel und Geräte.

#### **Kisag AG, 4512 Bellach**

Halle 13, Stand 4935 — Halle 19, Stand 6273

Auch an der diesjährigen Mustermesse lohnt es sich, den Stand dieser auf das Gastwirtschaftsgewerbe spezialisierten Firma zu besuchen. Selbstverständlich werden wiederum sämtliche bestbewährten Kisag-Apparate in der Anwendung zu sehen sein, so zum Beispiel der Rahmbläser, der Crème-Dispenser, der Pommes-frites-Schneider, die Friteuse, die Multipress. Auch diesmal zeigen wir Ihnen die gewaltigen Vorteile der Kisag-Kartoffel-Schälmaschine. Das neue Modell aber ist eine wesentliche Verbesserung: Dank dem Spezialmotor, der auf zwei Geschwindigkeiten läuft, ist die Kartoffel-Schälmaschine auch als Zentrifuge verwendbar (zum Schleudern von Salat, Pommes-frites usw.). Bedeutende Neuheiten sind im weiteren: der eingebaute automatische Timer und das wasserdichte Gehäuse. Es lohnt sich, den Kisag-Stand an der Mustermesse in Basel zu besuchen.